

# BORSSZEM JANKÓ

MEGSZAVAZVA.



**Suttyomberky Dárius.** Már megyek  
hazámba vissza!

**Dr. Ferd. Kaiserschmarn.** Lieb'  
Vaterland, magst ruhig sein!

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

**Egyes szám 16 kr.**

## Cercle.

AZ EMBEREK szavaztak, —  
A gép megint bevált;  
Ki ne dicsérne ilyen  
Controllor ideált!

Még Bylandt-Rheidt se bánja —  
Kálnokynak se rosz;  
Nem tud meg státustitkot  
E réven az orosz.

Kállay Boszniából  
Ha száz Vendéet farag:  
A gépet még se bántja  
Kiváncsiság, harag.

És maga sir John Asboth,  
E fényes valami:  
Hogy e gép jó találmány, —  
Kész azt bevallani.

S mert ilyen jámbor jószág  
A delegáció,  
Elismerést rebeg rá  
Néhány királyi szó.

Ebéd után a felség  
Jó kedve megered,  
S megsímogat a gépen  
Minden kis kereket.

S olaj minden szavacska,  
Mi jobbra, balra hull;  
S boldog minden kerék ma  
Kimondhatatlanul.

S miután conserválta  
Igy a királyi kegy:  
A jó kis masinácska  
Megint a sutba megy.

Nem baj, ha van, s ha nincsen,  
Ki érzéné hiát?  
Nem ily géppel csinálnak  
Világhistóriát!

## Fiat justitia!

— Az »Egyetértés« és »B. Hirlap« vezércikkeiből. —

### I. A női ördög.

Ma kezdődött a Gazdagh-pör tárgyalása. Egy gonosz asszony, elvetemedett büntársakkal szövetkezve, meggyilkolta saját hites férjét. Ó tagad, de a bizonyítékok széttéphetetlen láncolata bizonyít ellene. . . Elvárjuk a bíraktól, hogy ez a női ördög nem marad büntetlen, hogy sötét vétkét méltóan fogja megtorolni az osztó igazság.

### II. Az angyali nő.

Az egész várost lázas érdeklődéssel töltik el a Gazdagh-pör szenzációs fejleményei. Ma már nincs elfogulatlan ember, aki tisztában ne lenne az iránt, hogy Gazdagh né ártatlan. Nem! E tiszta arcz, ezek az átlátszó szemek, ez a félig megtört és mégis nyugodt magatartás nem hazudnak: ő ártatlan! Ki az a lelketlen bitang, aki őt vád alá merte helyezni? Ki az a gyáva pribék, aki el merte fogni? — Követeljük a törvényszéktől, hogy példásan büntesse meg ezeket az embereket (?) és ez által szolgáltatson elégtételt az ártatlanul gyötört angyalnak!

### III. Berele Hay.

Akasztófát neki!

Mit huzzák-vonják a bírák a dolgot, mit tárgyalnak s tanuznak, hallgatnak ki?

Föl kell akasztani a gazembert, punktum!

Nem akarjuk a bírákat befolyásolni, de amennyiben Berelét föl merik menteni, lapunk nyilnterében aljas gazembereknek fogjuk őket nyilvánítani.\*) Addig is elégtétellel veszünk róla tudomást, hogy akadt egy deli levante aki azt az ocsmány aggastyánt bátran vágta pofon. A büntető bíró csak nem fog elmaradni e szerény ifju mögött?

\*) Pedig még csak most meetingeznek az újságírók az utcai eladás tárgyában! Hát majd, ha már egészen az utcának irnak!  
A »B. J.« szerk.

## Reb Menachem Cziczsesbeiszer

szörnyű átkozódásából.



— Ürüküljed ed londoni bácsi otánd 100,000 arangyat és köldjék el az ürükiségedet az ostende-bröszeli vanalon!

— Ne ledjen neked más reméngység mint az, hojd a wertheim cassádbul elrobolt vagyonodat a rendürség kézre fogja keríteni!

— Ledjél te condition nélkül és a moszka czár ogyáljon tégedet o balgár trúnra!

— Tartson o te pillanatnyi péndz zavarod ed pár esztendő, és o

Berele Hay segítse ki tégedet belüle.

## Az az elektromos fény!



Szikkázik a kép s a néző szeme.



— Vagy így?



— Tán így!



— Már csak így!

## Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



— O Schmick taranymászó  
 ór nem az első, aki csúszva érte  
 el a körülstét.

— Forcsa! Némeljiket azért  
 idézik a bírú elejibe, mert sok a  
 hitelezéje; némeljiket meg azért,  
 mert sok az odósa.

— O moszka is választott  
 népe az istennek; mert ha háborót  
 visel, ü elütte is járja a füst és  
 a lángszlop.

— O Berele Hayt, omi végtére ed üreg ember,  
 pofont vágta ed erüs fítol legéngy, okinek az az oszorás

nem is vétette. Hát nem van nekem igazság o „Virtos“  
 naptárba, mikor azondom: »mekkura jávoság kül ohhoz  
 hozzá, megtámodni ed jávo embert!«

— O Berele Haynál toposztolhatták a körülstényg  
 oreségok, hojd mi nemcsak solidaritást nem vállalonk edj  
 gozemberrel se nem, de felfoggesztönk ü tüle az immo-  
 nitást. És ha ed kicsitkapeczütirozzák minket, felfoggeszt-  
 jönk az immonitás mellé az olejan zsidüt mogát is.

— Eztet azér is konstatalok, mer gandalak oztot,  
 hojd a körülsténygek fogják kiindolni a paritás elvéből  
 és fogják felfoggeszteni az üvék gazemberektül is az im-  
 monitást: omi tenné száz procent tiszta hoszon.

## † IPOLYI.

Ipolyi meghalt! Szivünk nagy reményit  
Kegyetlenül töré le a halál.  
Főpap marad még, s jubilál elég itt;  
Apostol egy volt — s az a mennybe száll!

## Diák ismeretek tára.

Terjeszti: Bukovay Absentius.



— »*Ein Erzieher wird gesucht*« című darabot adtak a multkor a német színházban. Rögtön beküldöttem az én Koroghymat, adja át ajánlatát a színházi direktorhoz.

— Bendike szerint két osztálya van az emberiségnek: az egyiknek van, a másiknak nincs télikabátja.

— Annak idején Bendike is részt vett az orosz konzul elleni tüntetésekben. Kértem tőle a napokban, voltaképen mi is vitte őt az orosz nemzet ellen való engesztelhetlen gyűlöletre? Azt feleli mérgesen: »Már hogy ne, mikor azt a szegény Battenbergert három napig koplaltatták!«

— Hüledezve olvasom a minapában, hogy egy filozopter is beleesett a kolerába, recte: ő bele esett a kolera. Másnap aztán szabadlábra is helyezték az ipsét; konstatálták ugyanis, hogy a szegény bacillusok éhen pusztultak el a bölcsészi gymorban egy nap alatt.

## Dadian.

Trónja lesz, amint hogy volt is,  
Uj fény ragyog az ő házon.  
Dicső szülő helye Colchis —  
Hanem azért nem lesz Jason.

S bár a pétervári úrnak  
Tetszik tenni fejdelemmé:  
Annak az *arany gyapjúnak*  
Tán mégis jobb hasznát venné.

## Apró hírek.

♣ **Ő Felsége** a természettudományi intézetben járván, Lenhossék tanár koponya-gyűjteményét is megnézte. »Milyen üresek ezek a koponyák!« — mondá a király; »talán *legationsrathok* voltak?« — »Nem mind« — felelé Lenhossék — »*részben generálisok.*«

♠ **Stummerból** Ipolyi lett, és Ipolyiból — fájdalom — *Stummer.*

✕ **Az ismétlő fegyver** megszavazása után W. M. a következő élczet mondta: »Mindent megadtunk, amivel tartoztunk — s mindennel tartozunk, amit megadtunk.« Már egy izben hallottuk tőle ezt az elmés megjegyzést. De az ismétlő puskánál nem mindig többet ér a repetirwitz.

✕ **Ordre d'escalier.** Mikor Kaulbars, Nelidoff karján, a Jildiz-kjösk lépcsőin lefelé haladt, küldte utána a szultán a Medzsidje-rendet. A lefelé haladás is meghozza tehát a maga gyümölcseit.

♣ **A bécsi magyar diákság** kört alakított, ezzel a jelszóval »*Extra Hungariam non est vita!*« Hát halni mentek ők a császári residentiába? Hogy is mondja Horatius? »*Coelum, non animum mutant, qui trans Lajtham currunt.*«



## ATHEDRAI BÖLCSESÉGEK.

— Ha nem is létezik a Péter czár-féle végrendelet — az orosz czárok mégis követik.  
— A nemzetgyűlés tagjai egyhangulag fölemelték kezüket és megesküvének.  
— És találunk egy toronymagas mélyedést (Dr. Koos »Magyarázataiból.«)

— A hengeren pedig számtalan, körülbelül 10—12 fog van. (Ugyanott.)

— Az alpaca-szört szelid láma vad fajáról gyűjtik (U. o. 61. l.)

— A Tayara selymér Japánban, Bengáliában, és a Rhicinus cserjén tartózkodik (U. o. 63. l.)

— VI. Ulrik uralkodása nagyon rövid volt, csak három sor.

— A kisipar nagyiparrá válik, midőn pl. a varga már a saját bőréből gyártja a cipőt.

— Ekkor a győzelemben megöszült hadsereg vezére lovára pattant.

— Majd meglássa, mit fog hallani a tanári conferentia után!

— Nincs az az emberi sziv, mely Rakhel siralmának olvasásakor könyeket ne hullatna.

— A *rabszolgaság* Amerikában soká *uralkodott.*

## Daphnis és Chloé.

— Delegationalis pástorjáték-schéma egyszer mindenkorra. —

CHLOÉ.....KÁLNOKY

DAPHNIS.....SUTTYOMBERKY DÁRIUS

### Előjáték.

**Chloé** (Daphnist nézi, ki morcos képet mutat.) Ó Daphnis! Mért vágsz oly arcot?

**Daphnis** (egy kövön ül és nem felel, hanem ahelyett fenyegető pillantásokat lövel a pástornőre.)

**Chloé.** Semmi válasz? Csak ez a hideg tekintet? Azt kívánod-e, hogy a vér megfagyjon ereimben?

**Daphnis** (elkeseredetten.) El vagyok keseredve. (Boszusan nevet, dühösen kaczag és ádázul hahotáz.)

**Chloé.** Magyarázd ki nekem a te kedélyállapotod furcsaságát!

**Daphnis.** Soha! Ugy sem használ semmit. Mégis azt teszel amit akarsz!

**Chloé** (félre.) Igazsága van, de azért nem ismerem be! (Fenn hizelegve.) Daphnisocskám édes!

**Daphnis** (durván, de szívből.) Eredj!

**Chloé.** Legalább egy magyarázó szót!

**Daphnis.** Jó! Megadom.

**Chloé.** Szólj drágám!

**Daphnis.** Az bánt, hogy megint pénzt fogsz kérni.

**Chloé.** S te ezen megütközöl? Hát miért teremtette isten a férjet? Vagy tán *tölem* sajnálsz a pénzt? (Apró lábait kaczerán kidugja a tunika alól.)

**Daphnis** (a kis lábak nagy kedvelője, enyhültebb hangulattal.) Dehogy sajnálsz .... csak tudjam, hogy nem hiába dobod ki az ablakon.

**Chloé.** Hidd el....

**Daphnis.** Elhanyagolod háztartásomat. Konyhám rettentő. Mióta fáj a fogam medvesonkára. És te mivel traktálsz meg?... Semmivel!... Ezért, ha már pénzt adok, legalább jól le is hordalak.

**Chloé.** Lehordás? Ó te... te... lehordár!

**Daphnis.** Ily szójáték! Gyűlöllek!

**Chloé.** Visszagyűlöllek!

**Daphnis.** Haragszom rád!

**Chloé.** Ismeretes játék! (Mindketten haragosan el.)

\*

*Az albizottsági boudoirban.*

— Pár nappal utóbb. —

**Daphnis** (monologizálva az egyik oldalon.)

**Chloé** (magánbeszélgetve a másikon.)

**Daphnis** (a monológ tartalmát mondja el.) Azt hiszem, megtettem a házi méltóságért, amit megtehettem. Egy kis pörpatvar sohasem árt. Vérfressítő! Következményt ugysem akarok. Chloétól elválni nincs kedvem. Mert egy közmondás szerint: »Es kommt selten was besseres nach«.

**Chloé** (is elmondja monologja tartalmát.) Minden delegacionális kéjutazásunk alkalmával ez az előzmény meg szokott esni. Eljátszunk egy haragszom-rád-jeleneget, aztán kibékülünk ebben a boudoirban. Ily körülmé-

nyek közt semmi sem izgat fel. Mert tudom, mi lesz a vége.

**Daphnis** (még mindig monologizálva.) Mosolygok rá.. ha észreveszi, szent a béke! (Mosolyog.)

**Chloé.** Ki akarsz békülni? Auch gut! Kezet rá! És most mondd, mivel ünnepeljük meg a kibékülést?

**Daphnis.** Parancsolj!

**Chloé.** Azzal, hogy te büntetésből, amért rossz voltál, százszor leirod azt, hogy: »érzekem van a monarchia nagyhatalmi állása iránt.«

**Daphnis.** Nem bánom, ha viszont te megigéred, hogy jövőre megprezentelsz egy kis »magyar katonai akadémiával?«

**Chloé.** Fából vagy rézből?

**Daphnis.** Mindegy!

**Chloé.** Megigérem! (Csókkal, nevetve.) Az ígéret szép szó, ha megadják, úgy jó!

**Daphnis.** Lóvá tennél, mint annyiszor?

**Chloé.** Szó sincs róla!

\*

### Kifejtés.

(Az összezördült, de gyorsan kibékült pár egy fa árnyékában édeleg. Daphnis pástorfuvolán elfújja görögül: »Te vagy, te vagy barna nűském szemem, lelkem fénye!« Mire Chloé édes tekintettel válaszol. Görög tűz. A távolbul a takarodó hangjai. A szemhatár tiszta, csak egy báránnyelű lebeg a fejük felett.)

## Regényczim.

— Á la Jókai. —



„H. B.“

vagy

„A kinek ráhagtak a kamatlábara.“

# MŰTÁRLAT

Tolnai Ákos.



»Haldokló és eleven apácák, vagy a jó magaviseletű kis lányok gyilkos éneke.« (Brunner és Rippel együttes karácsonyi kiállításából.)  
Skuteczky Domokos.

Kémény Jenő.



»A gyűrtűn át való ügyes kópés«, vagy a jegyesek.



Dumne Zeu! Oláh párkák!

Aggházy Gyula.

A titokzatos jó-pásztor.  
Paczka Ferencz.

Sgr. Benedetto de Nurcia, signora Adelmia Calafatti és signorella Cadimella Dobiballo: az ő utánozhatatlan golyóbis-játékukban.



**NÉPSZINHÁZ.** »A paraszt kisasszony.« Tűzről pattant, aranyos, vadóc gyermeke *Berczik Árpádnak*, tele bájjal, pajkossággal, érzellemmel. Blaháné s a szerző közül, nem tudom, ki tartozik egymásnak nagyobb hálával. A II. felvonásbeli szerelmi jelenet, amely eredeti, oly megragadó. Ha azt mondom Berczikről, hogy tüze ifjabbra, ereje érettebbre vált — ezt ő nem fogja rossz néven venni. De ha azt mondom Lujzáról, hogy megcsalja a naptárt, meg az emlékezetünket, s büvös szeretetreméltóságával lelkünket elragadja időnkön át — ezért bizony még fel is tűzza tán kedves faragású kis orrát.

A »*paraszt kisasszony*« sikere erős. Jolán tipikus névvé fog válni a vadkellemű, meleg érzésű lányok jellemzésére. Van-e sok ilyen? — nem tudom. De kívánom, hogy legyen a »magasabb leánynevelés-« nek e korában, amidőn a tournure-t felölti a fiatal lélek is.

Caeterum censeo — menjetek, lássatok és viduljatok!

— 6.

## ÜLETLEN GOMBOK.

Sok volt a kopasz a W—n M—r vacsoráján. Megjelentek: *Kahlmoky*, *Tisza Kahlmán*, *Kahllyay*, *Zmeskahl*, *Tarkovics*, *Haarkáni*, és *Hajnal*.<sup>1)</sup>

### Dal a Liszt-akadémiából.

— Persze német. —

Siderdem da Liszt  
Leida g'sturm ist,  
Pleibt uns allani  
Nur da Herr v. Abráni.  
Mit'n Gobbi  
Geht's stark obi.  
Und da Poppa<sup>2)</sup>  
Wüll uns nur foppa.  
Mid'n Erkel  
Lernt ka Werkel-  
Mann, und mid'n Gokelics<sup>3)</sup>  
Geht di reine Tugend prics.

### A zene-akadémiai zongora-szüzek imája.

— Magasabb fejlődési kor-osztály. —

Motto: Ach ich hab  
Sie ja nur...  
(„Koldusdiák.“)

Ach es fehlt uns der Franz,  
Dr. Abbé Franz Liszt.  
Ach, der hat uns ja nur  
Auf die Stirne geküsst!

<sup>1)</sup> Pardon, a »nald« fosztó értelme ismeretlen.

<sup>2)</sup> Popper?

<sup>3)</sup> Tulbuzgalmas oktatapogatózás miatt fegyelmi eljárás alatt volt.  
A szerk.

## Sympathia.

**A**Z ANGOL minister szavának volt éle,  
Kimondotta bátran: sympathiroz véle.  
A bolgár szabadság díszes, zsöngé virág,  
Kedvét leli benne mind a művelt világ.

A mi miniszterünk ugyancsak azt mondja:  
Muszka ármányokra nagy neki a gondja.  
S a melynek az ármány már oly sokat véte, —  
Bolgár szabadságé a szive részvéte.

S Robilant. az ifju Itália fia, —  
Az ő szive is mind csupa sympáthia.  
A bolgár szabadság lelkesíti őt is,  
Ifjat, férfit, aggot, még a csecsemőt is.

Maga Németország ősz vaskanczellárja  
Szívébe ugyancsak e részvétet zárja.  
És a gallus, bár a medve talpát nyalja,  
Féligmeddig ezt a rokonérzést vallja.

És környezve jobbról, balról, elül, hátul,  
Ennyi égigérő nagy sympathiátul:  
A bolgár szabadság fölemelve arczát,  
Kétségbeesetten küzdi halálharczát.

Gonosz muszka önkény kancsukája sujtja,  
Fenyegeti külről, belülről felgyujtja.  
S mire a tél oszlik s a tavasz kivirad,  
Bolgár szabadságról szól ez a

### Síriat:

»Itt nyugszik az ifju, hős bolgár szabadság  
Melyet gazul ölt meg a rongy kozák vadság.  
Mig élt: veszni hagyta, — most hasznát veheti, —  
Örök sympáthia fényeskedjék neki!«

## Dr. Hombár Mihály védbeszédeiből.



— Indignációval utasítom vissza, Tekintetes Törvényszék, az ügyész ur azon vádját, mintha védenczem — Hay Berele ur — hivatásszerűen azzal foglalkoznék, hogy pénzzavarban lévő embereket uzsora által kifosztogasson. Ellenkezőleg, védenczem antik jellemű emberbarát, utolsó támasza az anyagi zavarok tetőpontján lévő szerencsétlenségnek. Humanitását annyira viszi, hogy csak azoknak ad kölcsönt, akik sem-

miféle más oldalról pénzt szerezni nem tudnak. — De mily kamat mellett! — hallom közbeszólni a vád képviselőjét. Szánakozó mosollyal felelek erre a közbeszólásra. Mert Hay Berele ur kliensei sem töke-, sem kamat-fizetéssel foglalkozni nem szokván, a kamatláb meghatározása tisztán theoretikus érték-

kel birt. Elvárom ennél fogva a Tekintetes Törvényszék igazságszeretetétől, hogy védenczemet fölmentő ítélettel rehabilitálni fogja és bátorkodom végül védenczem — az emberszeretet ezen áldozata — részére, aki negyven év alatt jó szive ellenállhatatlan ösztökélése folytán egy millió forintnál többet vesztett és vagyoniilag teljesen tönkrement — gyűjtést indítványozni, melyet ezennel 5 forinittal megkezdek.

— Meghajlok, Tek. Tvszék, tánuként kihallgatott Varjas Mátyás, veterán fiskális, tisztos ősz feje előtt; ámde meghiteltetése ellen súlyos aggályaim vannak, mert az eskü isten lételeének állítását involválja, tanu pedig 53 esztendei ügyvédi praxisa alatt már minden létezőt és nem létezőt tagadásba vett. Minthogy pedig isten vagy egyik vagy a másik kathegoriába tartozik, okvetlenül kell, hogy Varjas Mátyás fiskális által megtagadatatott légyen.

— Én, Tek. Tvszék, tanunak ellensége nem vagyok, sőt épen vele mindig békésen megfértem, lévén az ő praxisa inkább civilis, az enyém tulnyomólag criminalis. Egy izben azonban mégis civilis ügyben perbeli ellenfelek lévén, bátor leszek tanunak jellemzése végett, kit különben, mint buzgó kartársamat, nagyra becülök, azon alkalommal beadott duplikációjából a következőket felolvasni:

»Tagadom, így szól, általánosságban, hogy felperes nekem a megrendelt kávé s aszalt szilvát elküldte; tagadom különösen, hogy a megrendelt kávé és aszalt szilvát nekem elküldte; tagadom, hogy nekem a megrendelt kávé és aszalt szilvát küldte; tagadom, hogy nekem a megrendelt kávé és aszalt szilvát küldte volna. Ha, föltéve, de tagadva, hogy nekem a megrendelt kávé és aszalt szilvát netalán tán mégis elküldte volna, — tagadom, hogy a megrendelt kávé és aszalt szilvát megkaptam; tagadom, hogy a megrendelt kávé és aszalt szilvát kaptam; tagadom, hogy a megrendelt kávé és aszalt szilvát kaptam volna meg. — De téve-tagadva, ha netalán tán mégis lehetséges lenne, hogy felperes nekem a megrendelt kávé és aszalt szilvát megküldte és én azokat netalán tán mégis valahogyan megkaptam volna, az esetre innepiesen és határozottan tagadom, hogy az itt tagadottakat valaha tagadtam volna.«

Ezek után láthatja a Tek. Tvk, hogy Varjas Mátyás veterán fiskális csak egyenes önmegtágadás mellett lenne képes isten létét eskü formájában concedálni; már pedig azon perczen midőn valaki önmagát megtagadja — semmit sem concedálhat.

## Napi parancs.

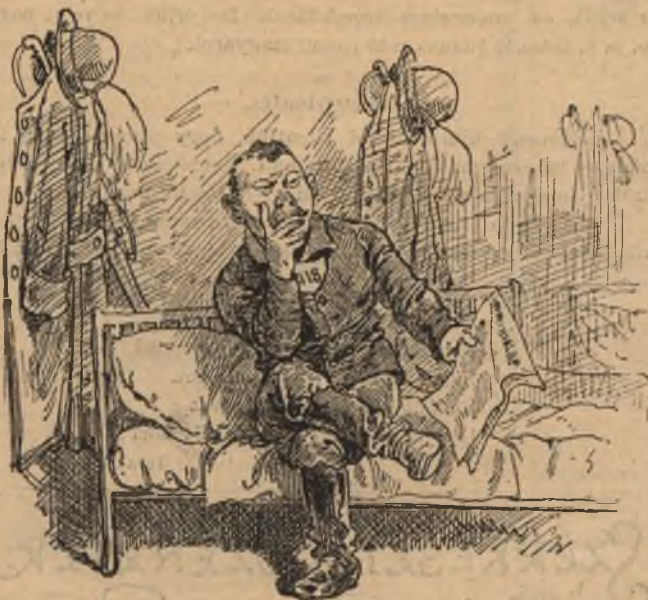
**Ha a sárga földig issza  
Le magát a katona;  
És ha jobb neki a faggyu,  
Mint a füstös szalonna.**

**S ha e virtusának hírét  
Muszka czárnak megvizsik:  
Félő, hogy a tettetést ezért  
György-rendjellel díszitik.**

**S ki mondja meg: büntetésül?  
Avagy tán kitüntetésül?**

# MIHASZNA ANDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései.



Van itt ész!

Nincs az az eleven czibil, aki azon túljárna! Hiába erőskönnök, átlátok én a szitán.

Itt van példának az a belgiánus poszkiszli-história. Persze, hogy szentül elhiszi az a csorba velejű czibil. Még a nasszáju ujságíró ténsurak — peig mijen beretvaeszük van máskülömben! — még azok is lépre mennek. De én nem, mer van itt m. k. ész! Mingyán beláttam, mibe áll a dolog sorja; a' ppeig abba áll, hogy szemtelenül henczegnek a belgiánus országbéliek! — Van is annak poszkiszlije, annak a kódis nációnak! Van — majmit mondok, hogy mije van! Le akarnak pipáni bennünköt azok a nyomorványos fusérok! Megirigyelték a dicsőségemet, hát kitanátak maguknak egy poszkiszlit, aki nincsen, nem is vót, nem is lesz — mer először annyi píz, akit úk hazunnak, nincs is a világon.

... Ihol la! Mán ki is süt a tiszta, való, szent igazság. Persze, hogy megest nékem van igazságom. Világosan látszik, oan világossan, hogy a napfény hig oszfált hozzá képpes, hogy hazudtak a belgiánumbéliek. Imhol aszongyák, hogy megcsipték Londonyországba a poszkiszlisüket. Hát itt van! Vagy poszkiszlis a kutya, akkó nem lehet megfogyni — vagy megfogyták, akkó nem igazi poszkiszlis. Ez az igazság!

Iszen csak tunnék belgiánusul, maj oda mondanám én nekik jó magyarán, hogy maga Szenpéter se venné le rúlluk!

Mind gratulátak a nevem napyára, a pernahajderek: a Mamács, meg a Holmok pajtásai mind, ki Amerika várossából, ki meg az »vig levelhordó«-rul czimezett pósta-kocsmából, szembe a vártánkkal. Mer nagy napyuk vót nekik András napyta; éltettek is, azt

irják, rigmusba, nótába. Meg a... ne ne... mi fészkelődik itt az asztalfiában?... Tán csak nem...



Tyühű!... aki Mikulása vagy az krampucz dicsősígednek... mingyá megeszlek! No né... még azt lebegteti a kicsi ászlócskán az aszalt kezivel, hogy aszongya: »Eljen András bácsi!« Mégis van abba böcsület, aki igazánvaló hunczut. Viszem is haza a Bandika kölykömnek, tanúnjon veszedelmet.

Hej, ha elgondulom, hogy nem sokára ott fogok mán parádézni az Ajropa hotelba! Én löszök ott a fő londínér, a kóter lösz az udvari szoba, a szalonyba meg a nasságos remudibombás urak ú melltsóságait fogjuk bezárnyi. Mer ur az ur még az börtönyben is! Muzsikáltathatta magát mind a grófi mágnás, herczeg, báró az uri kaszinó páltéros kocsmájába: arra ha kirovom az öt strófos foréntokat — mán gyűnnek ü excellenciáik, hogy az a kocma az ü lakásuk. Hanem a ki szegíny, az ne háljon kocsmába! Azér is zavarom ki onnad úket, aki komisz lakatos, könyvkötő legíny; peig jó mulatós legínyek mind!

Ucczu ne... no vakom, hüvem... hasztalan zörgeted a száraz fádat, most nem gyűsz be, de kúdelek az népi konyhába, mer oda ugy se jár senki. Alo mars, inséges proféta, m. r. m. l.!

## CYCLOPEDIA.

Háy = hájfgyasztó. — Öltöny = gyilkos. — Fűszer-szám = a kasza. — Kúrás = biztosító intézet becsője. — Lepény = névnap ajándék.

## A muzeumban.

— A Laokoon-szobor előtt. —



— Ugyan mi lehet ez, sógor?

— Ez? Hiszen látni való, hogy ez az a híres *tengeri kélgyó*.

— Leiter Jakab! —

(A „N.” nov. 18. esti lapja.)

Legnagyobb részük (t. i. a mingreliai hercegeknek) azonban *vérszegény*.

(A »N. Fr. Presse« nov. 17-diki esti lapja ugyanis azt mondja e hercegekről, hogy »blutarm« — azaz magyarul: »földhöz ragadt szegények«. Jelent a »blutarm« vérszegénységét is, de ez esetben a szó első tagjára esik a kiejtés súlya. Hanem azért ez a tudatlanság még a legkisebb azok közül, amelyekből lehet az ember minálunk akár tanár is.)

\*

— Osztrák-magyarország. —

A vigadóbeli sörház derék katona bandája szépen muzsikál, de a programja magyar szövege ugyancsak kokofonikus. Az

5. sz. darab czime p. o.: »A fürdőző szülányokaréneke és szintáncz »Die Hugenotten« cz. dalműből.« Ez azt jelenti: »Chor der badenden Jungfrauen und Ballet.« Hogy szabad nekünk magyarul is kimondanunk: »a hugonották«, — ezt nyilván nem is sejtik az emberséges trombitások. De érzük be vele, hogy cs. és k. katonák tudnak már roszul magyarul.

\*

— Gyászjelentés. —

Szomoru fájtass szívvel jelentjük, hogy fiunk **G.** mely 15 hónapot tul érte ma d. e. 9. ó. meghalt. Temetése a halotháztól örök nyugalomra a Kerepesi-uti sírkertre tétetni fog.

(Az ilyen jelentések gondatlan szerkesztéséből az következik, hogy az ember részvevő sírás helyett nevető vigásra fakad.)

\*

— Emléklap. —

Fájdalmas'bb nincs a bucsuzásná  
Azért kérném e jutalmazásra  
Ne felejcse e soroknak íróit  
Igy jutalmazhatya e csekély sort!

Irta: *Jacques B.*

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



**D. B.** Előbb terem meg a kerek-egyházi puszta az ananász, mint hogy arról a fáról lefogjon az Eris almája. — **V. M.** Az érdemlett jutalom el nem marad. — **Dd.** A »diákélet«-ből bevált az egyik tréfa. A melléklet sem nem jobb, sem nem rosszabb, mint a legtöbb efféle hirdetés. Mert csak valljuk meg: a magasztosnak kifejezésére nagyon alkalmas a magyar nyelv; de az ipari dolgok elnevezésére bizony szegény. — **Gyrszgt.** Ráth az elhalt régész s barátja **H.** kedves emlékezetünkben élnek.

Ami azt a heti lapot illeti: nem látjuk; vagy ha látjuk, nem nézzük. Hiszen ismeri Heine panaszát a bolha ellen: oly apró, hogy meg sem lehet bélyegezni. Köszönet! — „Válasz.“ Distichona »megvilágítása érdekének szempontjából« annyit, hogy rosz. — **Röczere.** Ismét csak jó kívánatainkat s köszönetünket küldhetjük. — **B. M.** A héten jeleskedik. — **yl.** Nem fog-, de fok-hagyma annak a neve, mert fokokra (czikkekre) válik. A képzőművek megkésve érkeztek. De idején sem jöttek volna kapóra. Rég megvásott már az a »hölgyválasztás.« Az apróságokból többeket felhasználunk. »Ua«, ez krxelhuberizmus. — **Kalaudy.** Ön csatlakozik: Haynaut nem hitták ez előtt Haynak. A romano-bombo nem ütött be. Hogy fordítaná le ön ezt magyarra: »Johann, heute keine Forellen?« Segitünk. »Kapisztráng János?« A m. államvasut csarnokában lévő »czug« nyilván a kurir-czug. A töb-biről annak idején. — **L. A. A.** »*Virtus*« megment. A másik is rendben lesz. — **N. G.** Az egyiket megrajzoltatjuk. — **R. M.** Nem járt üresen. Az egyik apróságra képet is szánunk. — **Ovidius redi-vívus.** A »korona árnyai« előttünk ismeretlen remek, s így a lelketlen bírálójára mért ütések nem találának. — **P. E.** Sorából csak azt olvassuk ki, hogy nagyobb önben a költői önérzet mint a poesisre való tehetség. — **S. T.** Arról, hogy az az olasz »nép-tribun« miféle szövevből varratta a maga »sötétké, testhez illő világos nadrágját«, feleljen az »E-tés« nov. 29. számának ujdonság-írója. — **F. S.** Kérjük a felhasznált küldemény megjelölését. — **M. L. (Blerst.)** Az ottani osztr. magy. casinó ajtaján a német mellett mért olvasható a következő magyar figyelmeztetés? »Tessék az ajtót nyitva hagyni, miszerint magától betevődik« — e. h. mint-

(Folytatása a mellékleten.)

A LEGJOBB  
**CZIGARETTA-PAPÍR**  
A valódi  
**LE HOUBLON**

francia gyártmány.  
**Gawley és Henry-től Párisban.**  
Utánzásoktól mindenki óvatik. 87

EZEN PAPIROS Dr. POHL J. J., Dr. LUDWIG E., Dr. LIPPMANN E. urak,

a bécsi egyetem vegytan tanárai által a legmelegebben ajánlatik, még pedig kitűnő volta, a határozottan tökéletes tisztaságánál fogva, a mert ebbe az egész ségre nézve káros befolyással bírt semminemű anyag nincs vegyítve.



*Gawley & Henry*  
FAC-SIMILE DE L'ÉTIQUETTE 17, rue Bazar, à PARIS

**Szt. Jakab-csöppek.**



Védjegy.

Minden oly gyomor- és idegbajnak, melyek minden eddigi gyógyszernek ellenállottak, különösen idült gyomorhurut, gyomorgyöngöség, kólika, görcsök, rossz emésztés, szivszorongás, fejfájás, stb. tökéletes és biztos

gyógyítására. A **Szt. Jakab-csöppek**, az **Aetra nevű görög zárdabeli meszifábas barátok** vénye szerint a keleti országok **22 legjobb gyogyósnövényéből** összealkotva, melyeknek mindegyike külön-külön még ma is első rangot foglal el, ez összetétel folytán a **csöppek** használata mellett kívánt eredményt biztosít.

Kapható **60 kros** és **1 frt 20 kros** üvegekben. Forakfár: **M. SCHULZ, Hannover, Schillerstrasse.**

Raktarak Budapestén: Török József gyógyszer.; Moldoványi gysz.

**Már december 15-én húzása**

A magyar dijsorsjegyeknek, évenként 3 húzás főnyer. 120000 frt.  
A 3<sup>o</sup>-os oszt. földhiteles-sorsjegyeknek évenként 6 húzás, főnyer. 50,000 frt.

A fentebbi két darab kiváló sorsjegyet eladom 245 frtért csakély 25 frtnyi előleg mellett. Azonnal a 25 frt raglaló lesztetése után a vevő egy sorozat és számmal ellátott eredeti letétjegyet (nem részletelevelet) kap, amely szől a fenti sorsjegyek tulajdonjogáról, azonnali kizárólagos játékjogáról és kamatélvezetéről. A hátralékos 220 frt minden kamat, bélyegköltség vagy bármí más kiadás nélkül a letétjegy kiadásától számított 6 hónap alatt hármikor és bármiképen tetszés szerint fizethető, anélkül hogy a vevő pontos havifizetésekre kötelezné magát, mért is a vevő nincsen kötve a gyakran terhes és meghatározott napon esedékes havi részletekhez, a mint ez a részleteveleknél történik.

**LŐRY J. bank- és váltó-háza**  
hatvani-utca 17. sz. 162

A Franklin-Társulat kiadásában Budapestén megjelent és minden könyvtárúrsnál kapható :

**Jókai Mór munkái 101—112 füzet.**  
Népszerű kiadás.

**DECAMERON**  
SZÁZ NOVELLA.

Ara egy kötetnek (kettős füzet) 80 kr. a 6 kötetnek (12 füzet) 4 frt 80 kr

**TARTALOM:**

101—102. füzet: Százszorszepek. — A láthatlan seb. — Cseréljünk völegényt. — Beczkó felesége. — A székely adott azava. — Egy női szó. — Biró uram ítéleti. — A földön harcz. — Bebe. — Két légyott. — A kassai bíró. — Böles Hamlet. — Faustina. Katona dolog. — A hold. — Sylvester éjszakák. — Velezke. — Kinek a halottja? — Szörnyű nemezis. — A régiségbuvár. — A csillagosszoba. — Egy haramiabanda a havason. — A megölt ország.

103—104. füzet: Valdivia. — A mennyei parittyakövek. — Jordaki feje. — Én lehettem volna az. — Régi hű szerető. — Karácsonyi dolgozó. — Egy komondor naplója. — Még egy csókot. — A peregrinus. — Az áruló gyűrű. — Mátyás király fája. — Achaemenidion. — Arria. — Melyiket a kilenc közül. — Abu József. — Benzeráde szerelme. — Egy hóhér.

105—106. füzet: Debreczeni krónikák. — A balál után. — A kénytelen mulatság. — A bizeban. — Három a táncz. — Xelenhoa és Toipingvang. — Lám megmondtam. — A koldusgyermek. — Az groff Sewteeth Peter keet hitvesse. — A menyegző utáni nap. — Bolívar. — Husz év múlva. — A caldaria. — A két Markov. — A fejedelem buzogánya. — Arany hajam.

107—108. füzet: Istenhegyi székely leány. — Violanta. — Két jóbarát. — Reparált lelkek. — A libapásztor. — Huszti beteglátogatók. — Ne légy Othello. — Hogy nyerk meg a nőket. — Tíz millió dollár. — Az én galambom nem vált porrá. — Mit beszél rólunk a világ. — A játékos. — Szent búbanat. — Gyémánt-király. — Vén sas. — Gyűjtogató. — Három közül a legzebbik.

109—110. füzet: Mi van a föld alatt? — A struccz madár. — Szabad a rablás. — Indus országgyűlés. — Zöld mulatság. — Eget vivó szerelem. — Történetek egy ócska kastélyban. — Négy óra egy vulcán fenekén. — Az utolsó csatár. — Fecske Bandi. — A jó ember. — A ki nem talál haza.

111—112. füzet: Mit tudnak a nők? — Fulkó lovag. — Egy tekintet. — Tündérpalota. — A lunatikus. — Első az etikette. — A halál-fős arcz. — A három gyűrű. — Illoveyou. — Kell-e informatio? — Az ellenség levele. — Igéret adósság. — Jól el kell tenni a pénzt. — A végzetes hely. 157

**Csak 3 frt**

a legszebb s a legzelelszerűbb  
**KARACSONYI**  
ajándék.  
(Örök emlék az eihunytakról.)



**Arcképek életnagyságban.**

Bármely beklüdt nények után. Előleg 1 frt. A hű hasonlított kézesség vállalatik. A fénykép sértelet marad.

Szállítási idő 10 nap.

**Bodascher Siegfried**  
jutalomdíjazott műterme. 120  
Bécs. II. Graose Pfarrgasse 6.

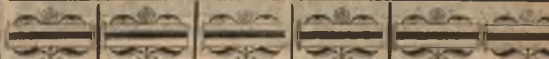
**Elgyengültek,**

kik ifjúkori bűnök, magümlési tehetetlenség, férgyengőség (az ün-fertőzés következményei) tartós sikerrel kezesség mellett gyógyítatnak a világhírű törza főorvos dr. Müller Miraculo-készítményi által. Ára 3.10 kr.

**Főtörzsorvos dr. Müller**  
**Miraculo-injectiója**

és **labdacsal** veszőly és fájdalom nélkül gyógyítják a húgycsó minden kifolyását, hurut (fehér folyást) nehány nap alatt, idült esetekben is, — a hol más szer már sikerletlen maradt, — alaposan s minden rosz következmény nélkül. Ára 1 frt 60 kr.

Egyedül készítt **St. Georgs-Apotheke** Bécsben, V. Wimmergasse 35., Budapestén **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerházában király-utca 12. 124



A Franklin-társulat magyar irodalmi intézet kiadásában megjelent és minden könyvkereskedésben kapható: 161

**Népköltészet, népdalok, népmesék, adomák,**

**Adomák** és jellemvonások a magyar színész-életből. Összegyűjtő egy régi pályatárs. Második kiadás 50 kr.

**Adomák** és jellemző vonások a forradalom- és honvédelélethől 80 kr.

**Adoma-tár.** Magyar népadomák, élecek és furcsa ötletek gyűjteménye 80 kr.

**A Baoh-korszak adomákban.** Összegyűjtő egy Bach-huszár 80 kr.

**Baka-humor** az utcán, kaszárnyában és háboruban. Összegyűjtő a rokkant huszár 1 frt.

**Bernáth Gáspár adomái, élcei** és gazdasági 1 frt 20 kr.  
**Erdélyi János. Válogatott magyar népdalok** Képes kiadás 1 frt.

**Fáy András eredeti meséi és aphorismái.** Negyedik kiadás. Két kötet kötve 1 frt 60 kr.

**Frankenburg Adolf.** Az öreg **Bolond Miska kalandjai** szárazon és vizen, mennyben és pokolban. Sok farnetszvényyel 2 frt.

**Györffy Iván 50 magyar népdal és dallam** 40 kr.  
— **Garabonozás diák.** Iskolás adomák, diákos ötletek. Valódi velős és villanyos viccek változatos és választékos vergyűléke, s szemenszedett szépszámu szellem-szikkák szivertitése szánt szerzeménye. Közél ezeregy élcz 1 frt 50 kr.

— **Tréfás versek** Humor gyöngyök gyönyörködtető gyűjteménye. Kötve 80 kr.

**Hajnik Károly. Visszaemlékezések.** Jelenetek és adomák a magyar életből 1 frt.

**Hegedüs Lajos.** Eredeti tréfák, adomák s mondák a czigányéletből. Harmadik kiadás 80 kr.

**Huszár-humor** az utcán, kaszárnyában és háboruban. Összegyűjtő a rokkant huszár 1 frt.

**Kóser élczek,** adomák és fain gondolatok. Összegyűjtő **Köbi** Koln ügyvédbojtár és kaplárjelölt 1 frt.

**Majláth János. Magyar regék, mondák és népmesék.** Kiadta **Kazinczy Gábor** 2 frt 50 kr.

**Merényi László. Eredeti népmesék.** Két kötet 2 frt.  
— **Sajó- és tiszavölgyi népmesék** Két kötet 2 frt.  
— **Dunamelléki eredeti népmesék.** Két kötet 2 frt.

**Szini Károly. A magyar népdalai és dallamai** Hangjegyekkel. Négy füzet. Egy-egy füzet 30 kr., a négy füzet együtt 1 frt 20 kr., díszkötésben 1 frt 80 kr.

**Vajda János. Magyar bors.** A legjobb magyar és idegen adomák válogatott gyűjteménye 40 kr.



